

A2.30 À la bibliothèque



- Parlez d'un livre, d'un conte ou d'un poème que vous avez lu.
- Demandez un livre ou un auteur à la bibliothèque.
- Emprunter des livres et s'inscrire en tant que nouveau membre de la bibliothèque.

Le livre	<i>(O livro)</i>	Le dictionnaire	<i>(O dicionário)</i>
Le roman	<i>(O romance)</i>	La librairie	<i>(A livraria)</i>
La bande dessinée	<i>(A banda desenhada)</i>	La bibliothèque	<i>(A biblioteca)</i>
La poésie	<i>(A poesia)</i>	L'écrivain (L'écrivaine)	<i>(O escritor (A escritora))</i>
La littérature	<i>(A literatura)</i>	Lire	<i>(Ler)</i>
L'histoire (Une)	<i>(A história)</i>	Emprunter	<i>(Pedir emprestado)</i>
L'encyclopédie (Une)	<i>(A enciclopédia)</i>	Rendre	<i>(Devolver)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Une personne propose quatre livres courts à **lire** pour un lecteur pressé. Le premier est un **recueil** sur Oran, avec une ambiance de soleil. Le deuxième est un **récit de voyage** entre Djibouti et le Yémen. Le troisième parle d'un père que l'auteur **admire** mais qu'il critique parfois. À la bibliothèque, *je prendrais* un de ces livres.

*Uma pessoa propõe quatro livros curtos para **ler** a um leitor com pressa. O primeiro é uma **coletânea** sobre Orã, com uma atmosfera de sol. O segundo é um **relato de viagem** entre Djibuti e o Iêmen. O terceiro fala de um pai que o autor **admira**, mas que ele critica às vezes. Na biblioteca, eu pegaria um desses livros.*

1. Quel livre est un récit de voyage entre Djibouti et le Yémen ?
 - a. L'Été
 - b. Ehrengard
 - c. Les Trésors de la mer Rouge
 - d. Mon père
2. Dans quel livre l'auteur parle-t-il de son père, avec admiration et critique ?
 - a. L'Été
 - b. Mon père
 - c. Ehrengard
 - d. Les Trésors de la mer Rouge

1-c 2-b

2. Gramática: O condicional presente: formas irregulares



O condicional presente dos verbos irregulares forma-se com radicais particulares e terminações regulares. Exemplos: 'je serais', 'tu irais', 'nous aurions'.

- | |
|---|
| 1. O condicional presente dos verbos irregulares mantém as mesmas terminações que os regulares. |
|---|

Être (Ser / Estar)	Avoir (Ter)	Faire (Fazer)	Aller (Ir)
Je serais (Eu seria)	J' aurais (Eu teria)	Je ferais (Eu faria)	J' irais (Eu iria)
Tu serais (Tu serias)	Tu aurais (Tu terias)	Tu ferais (Tu farias)	Tu irais (Tu irias)
Il serait (Ele seria)	Il aurait (Ele teria)	Il ferait (Ele faria)	Il irait (Ele iria)
Nous serions (Nós seríamos)	Nous aurions (Nós teríamos)	Nous ferions (Nós faríamos)	Nous irions (Nós iríamos)
Vous seriez (Você seria)	Vous auriez (Você teria)	Vous feriez (Você faria)	Vous iriez (Você iria)
Ils seraient (Eles seriam)	Ils auraient (Eles teriam)	Ils feraient (Eles fariam)	Ils iraient (Eles iriam)

1. Je vous _____ ce roman, mais il est déjà emprunté. (Eu lhe emprestaria este romance, mas ele já está emprestado.)
 a. prêterai b. prèterais c. prêterait d. prèterais
2. Vous _____ une carte de bibliothèque à votre nom ? (Você teria um cartão de biblioteca em seu nome?)
 a. auriez b. avez c. aurais d. aurez

1. prèterais 2. auriez



Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. Je (être) libre demain, mais je ne suis pas sûr.

(Eu seria livre amanhã, mas não tenho certeza.)

2. Tu (aller) à la réunion à 14 h, si tu pouvais ?

(Tu irias à reunião às 14 h, se pudesses?)

3. Il (avoir) besoin d'un rendez-vous plus tôt.

(Ele teria necessidade de um compromisso mais cedo.)

1. Je serais libre demain, mais je ne suis pas sûr. 2. Tu irais à la réunion à 14 h, si tu pouvais ? 3. Il aurait besoin d'un rendez-vous plus tôt.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-----------------------|---------------------------------------|
| a. Emprunter un livre | 1. ramener un livre à la bibliothèque |
| b. Rendre un livre | 2. le lieu pour emprunter des livres |
| c. La bibliothèque | 3. un livre pour les définitions |
| d. Le dictionnaire | 4. prendre un livre quelques jours |

a-4 b-1 c-2 d-3



2. Inscrição e empréstimo - Biblioteca municipal (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: bandes dessinées, dictionnaires, justificatif, bibliothèque, romans, pièce, réservation, emprunter, retours



La (1) _____ municipale propose des (2) _____ , des (3) _____ et des (4) _____. Pour (5) _____ , il faut une carte de lecteur. L'inscription est gratuite sur place : apportez une (6) _____ d'identité et un (7) _____ de domicile. Si vous êtes déjà inscrit, vous pouvez aussi prolonger vos prêts en ligne.

Vous pouvez emprunter cinq livres pour trois semaines. Les (8) _____ se font à l'accueil ou dans la boîte à livres, même quand la bibliothèque est fermée. En cas de retard, un message est envoyé. Si un titre n'est pas disponible, vous pouvez demander une (9) _____ à un bibliothécaire.

A biblioteca municipal oferece romances, histórias em quadrinhos e dicionários. Para emprestar, é preciso um cartão de leitor. A inscrição é gratuita no local: traga um documento de identidade e um comprovante de residência. Se você já estiver inscrito, também pode prolongar seus empréstimos online.

Você pode emprestar cinco livros por três semanas. As devoluções são feitas na recepção ou na caixa de devolução de livros, mesmo quando a biblioteca está fechada. Em caso de atraso, uma mensagem é enviada. Se um título não estiver disponível, você pode solicitar uma reserva a um bibliotecário.

(1) bibliothèque, (2) romans, (3) bandes dessinées, (4) dictionnaires, (5) emprunter, (6) pièce, (7) justificatif, (8) retours, (9) réservation

1. Vous voulez emprunter un livre mais il n'est pas disponible : que pouvez-vous faire, et comment rendez-vous vos livres ensuite ?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- Elle est allée à la bibliothèque après le travail pour chercher un roman d'une écrivaine.
- Elle avait déjà une carte de bibliothèque quand elle est arrivée.
- Elle doit rapporter les livres dans une semaine.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V-2-X-3-X

4. Escolha a solução correta

- Je _____ mon inscription aujourd'hui si j'avais *(Eu faria minha inscrição hoje se eu tivesse meu comprovante de residência.)*
mon justificatif de domicile.
a. réalisais b. réaliserai c. réaliserais d. réaliserait
- Vous _____ que ce roman est facile, mais le *(Você acreditaria que este romance é fácil, mas o vocabulário é difícil.)*
vocabulaire est difficile.
a. croiriez b. croiraient c. croyeriez d. croyez
- J' _____ emprunter une bande dessinée de *(Eu gostaria de pegar emprestada uma história em quadrinhos deste escritor, por favor.)*
cet écrivain, s'il vous plaît.
a. aimerais b. aimera c. aime d. aimerait

1. réaliserais 2. croiriez 3. aimerais



5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

S'inscrire et emprunter un roman

Bibliothécaire: *Bonjour, je peux vous aider ?
(Olá, posso ajudar você?)*

Nouvelle lectrice: *Bonjour, oui, je voudrais m'inscrire et emprunter un roman, s'il vous plaît.
(Olá, sim, eu gostaria de me inscrever e emprestar um romance, por favor.)*

Bibliothécaire: *D'accord. Il me faut une pièce d'identité et un justificatif de domicile.
(Certo. Preciso de um documento de identidade e um comprovante de residência.)*

Nouvelle lectrice: *Voici les documents. Combien de livres puis-je emprunter et quand faut-il les rendre ?
(Aqui estão os documentos. Quantos livros posso emprestar e quando preciso devolvê-los?)*

Bibliothécaire: *Vous pouvez emprunter cinq livres pour trois semaines. Vous pouvez les rendre à l'accueil ou dans la boîte de retour.
(Você pode emprestar cinco livros por três semanas. Você pode devolvê-los na recepção ou na caixa de devolução.)*

- Pourquoi la lectrice vient-elle à la bibliothèque ?
-

6. Falar: traduire e responder (QR: IA+)

Je voudrais emprunter... / Est-ce que vous auriez... ? / Je pourrai le rendre...

- Vous allez à la bibliothèque pour emprunter un livre : quel type de livre cherchez-vous et pourquoi ?
-
- À la bibliothèque, comment demandez-vous qu'on vous réserve un livre ou qu'on vous indique un auteur, et que faites-vous si le livre n'est pas disponible ?
-



7. Escrita: Email (QR: IA+)

Bonjour,

Je suis **Marie** de la **bibliothèque** municipale. Nous avons bien reçu votre demande d'inscription. Pour finaliser l'inscription, pouvez-vous venir avec une **pièce d'identité** et un **justificatif de domicile** ?

Vous cherchez un **livre** en particulier ? Nous pouvons aussi vous aider à trouver un **roman** ou une **bande dessinée**. Une fois inscrit, vous pourrez **emprunter** 5 livres pour 3 semaines (puis les **rendre** à l'accueil).

Cordialement,

Marie Lefèvre



Escreva uma resposta apropriada: *Je voudrais m'inscrire et je peux passer... / Est-ce que vous auriez un livre / un roman facile sur... ? / Je viendrai à la bibliothèque... Pouvez-vous confirmer les horaires ?*

Verbos importantes

Réaliser (*realizar*)

Conditionnel présent

je/j'	réaliserais
tu	réaliserais
il/elle/on	réaliserait
nous	réaliserions
vous	réaliseriez
ils/elles	réaliseraient

Croire (*acreditar*)

Conditionnel présent

croirais
croirais
croirait
croirions
croiriez
croiraient

Aimer (*amar*)

Conditionnel présent

aimerais
aimerais
aimerait
aimerions
aimeriez
aimeraient